

No. 6485

---

**JAPAN  
and  
ARGENTINA**

**Exchange of notes (with annex) constituting an agreement  
concerning reciprocal waiving of passport visas.  
Tokyo, 20 December 1961**

*Official text: English.*

*Registered by Japan on 17 January 1963.*

---

**JAPON  
et  
ARGENTINE**

**Échange de notes (avec annexe) constituant un accord  
relatif à l'exemption réciproque du visa. Tokyo, 20 dé-  
cembre 1961**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistré par le Japon le 17 janvier 1963.*

No. 6485. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF JAPAN AND THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC CONCERNING RECIPROCAL WAIVING OF PASSPORT VISAS. TOKYO, 20 DECEMBER 1961

---

I

Tokyo, December 20, 1961

Excellency :

With reference to the recent discussions concerning the exemption of visa requirements for the nationals of Japan and the Argentine Republic, I have the honour to confirm, on behalf of the Government of Japan, the agreement reached between the representatives of the two Governments which is set out in the Annex attached hereto.

I should be grateful if Your Excellency would confirm, on behalf of the Government of the Argentine Republic, the agreement set out in the Annex.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

Zentaro KOSAKA

His Excellency Dr. Miguel Angel Cárcano  
Minister for Foreign Affairs and Worship  
of the Argentine Republic

A N N E X

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF JAPAN AND THE GOVERNMENT OF THE ARGENTINE REPUBLIC CONCERNING RECIPROCAL WAIVING OF PASSPORT VISAS

1. The nationals of Japan, wherever they reside, who are in possession of valid Japanese passports and have no intention to stay for a period exceeding three consecutive months in Argentina may travel to Argentina without obtaining any Argentine consular visa to their passports.

2. The nationals of the Argentine Republic, wherever they reside, who are in possession of valid Argentine passports and have no intention to stay for a period exceeding three consecutive months in Japan may travel to Japan without obtaining any Japanese consular visa to their passports.

---

<sup>1</sup> Came into force on 1 January 1962, in accordance with the terms of the said notes.

3. The nationals of Japan and the Argentine Republic who intend either to stay for a period exceeding three consecutive months or to exercise employment, occupation, or other lucrative and remunerative activities in Argentina and Japan respectively shall have to obtain consular visa before their travel to the respective countries from the Argentine and Japanese consular authorities.

4. Each Government reserve the right to refuse the entry into and residence in their country of nationals of the other country considered undesirable.

5. It is understood that the waiver of the visa requirements does not exempt the nationals of Japan and the Argentine Republic coming to Argentina and Japan respectively from the necessity of complying with the Argentine and Japanese laws and regulations concerning the entry (including the classification of entrants), residence, exit and other controls of aliens.

6. Either Government may suspend the present agreement temporarily for reasons of public order, and the suspension must be notified to the other Government immediately through the diplomatic channel.

7. The present agreement shall be effective on and after January 1, 1962. Either Government reserve the right to denounce the agreement by giving to the other one month written notice.

## II

Tokyo, December 20, 1961

Excellency :

I have the honour to acknowledge receipt of Your Excellency's Note of today's date, together with the Annex, which reads as follows :

[*See note I*]

I have further the honour to confirm, on behalf of the Government of the Argentine Republic, the agreement set out in the Annex.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

M. A. CÁRCANO

His Excellency Mr. Zentaro Kosaka  
Minister for Foreign Affairs of Japan